

Vekansie naer Tenesië

Onderlest hè 'k jullie toegezeed dà 'k ie is wà zou vertelle over m'n leste vekansie. End maai ben 'k saome mè Maertes (de Kul), m'n vroegere buurman, die temet al weer 20 jaere in Woerekum weunt, 14 daege d'n hort op gewist. Deuze keer gong de raais naer Sousse in Tenesië. Vorig naejaer wazze me voor 't êêst saompies (zonder gaodes) op stap gewist en toe was 't raaisdoel de Portegese Algaareve gewist. Om is te kijke ovve me 't goed mè mekaor konne vinge han we toe 'n weeksie naejaerszon geboekt en 't was zôô goed bevaalle dà Maerte op Schiphol al tege mijn zeet: "Dà doe me nog is Kraai." Nou weet iederêên op Slierecht onderdehand wel hoe graeg of dat ikke in 't zonnechie zit of nog lieverder languit legt. In 't zand aan 't strand of op d'n blaaik in 't gras bij 't zwembad, 't maok mijn gêên fluit uit. Drek nae 't ontbijte 's oches, smeer ik m'n aage in mè zonnebrandspul van minstes factor 20. Laeter op d'n dag, à 'k ben weze zwemme en 't hêêle lijf eefies gedouched het om 't zoute zêêwaoter of d'n chloor d'r af te spoele, dan gaot 'r weer 'n laogchie olie overhene. Dà doe 'k om 't verbrande en 't uitdrôôge vâ me vellechie tege te gaon. Maerte vong mijn aailijk mor 'n "wijfie", omdà 'k zôô veul en zôô vaak smeerde. Ok 's aeves doe 'k aaltijd 'n smeerseltjie voor nae 't zonne op aal m'n leejemaote, è me neus glimpt dan as 'n glissie, of zôôas Maerte zeet: as 'n hondekullechie in de maoneschijn. Neeje, smere dà dee Maerte nooit, hij wier aaltijd zôô wel bruin, hiew die vol. Nou, dat het ie gewete!

Blaesies

We wazze 's oches al om vijf ure gaon vliege, zôôdoende waere me voor tiene al in 't hotel. 't Is ommers mor amper drie uur vliege naer d'n overkant van de Middellanse Zêê. We konne bekant gelijk op de kaomer, haolde gaauw 'n zwembroek en 'n badlaoke uit de koffer en lagge voor haalef ellef al aan 't zwembad. Daer vroeg 't annimaosieteam ovve me met de (ochend)gimmestiek mee wouwe doen. An ons nie besteed, broche me die loi in ons beste Araobies/Frans met hande en voete aan 't verstand. Wij gonge perbere 'n dutjie te doen, want we han 'n nachie overgeslooge. Binne de korste kere leet Maerte te snurreke as 'n grôôte vent en ik ben mor op m'n buik gaon legge, omdà je dan minder knorrende geloije maokt, hè 'k m'n aage wijs laete maoke. 't Was voor mijn vanaf d'n êêste menuut geniete geblaeze. À 'k 't zonnechie op m'n lijf voelt, dan wor ik 'n aander mens. zegge ze wel is. Dà komt omdà 'k m'n stijve gevrichte en aalles wâ kan bewege aan me lijf makkelijker kan bewege, zonder dat 't zeer doet.

'n Zallefie en pillechies

Oh, oh, wat lagge me lekker, totte me mekaor zô 'n bietjie wakker snurrekte. Zonder dà me 't wisse, had de zon stiekempies aerdig op ons in gestoke, temenste op onze bovebêêne. 't Wier veroorzaakt deur dà me aallebaai in de zwembroek wazze en en daervoor allêên nog mor in 'n korte broek hadde gezond. 's Aeves bij 't ete voelde 'k goed 't randjie vâ me bille, dà snap ie zeker wel. Toe me naer bed gonge, lekent 't wel of Maerte kippevel had, aamel van die klaaine bobbeltjies op z'n vel. Midde in de nacht wier 'k wakker. M'n maot leet te klaauwe of tie verrot gestoke was deur de meezike, hij stikte van de juk. Mor d'r wazze hêêmel gêên mugge of meuzikke, dus dà kon nie. Toe me 't licht aan deeje, zat ie hêêlemael onder de rôôje plekke, dat 't nie mooi meer was. 's Ochess wazzen 't aamel blaesies geworre en zij me naer d'n appetheek gegaon voor 'n zallefie en we kregge ok nog pillechies die die drie keer daegs

nae de maoltijd in mos neme. 't Hielep hêêl goed en weg was de juk en ondanks datte de blaesies aals mor grôôter wiere, het ie d'r nie echt veul last meer van gehad. As tie hà weze zwemme dan liepe die blaesies, zeg mor gerust blaeze, vol mè waoter en dan lekent 't wel of tie een paor lekkende plestiek zaksies op z'n lijf geplakt hà zitte. 't Mot êên of aore allergische reactie gewist zijn en of 't nou van 't zwemwaoter of de kopere ploert is gewist, dat doet 'r vedders nie toe.

Bij ons gêên Russe

In 't hotel waer ovve me zatte, daer stikten 't host de dievemoord van de Russe of aandersoortig Ôôsteuropees gesnor. Nors, onbehouwe vollek, bepaold gêên gezellige loi. Ze deeje d'r sm... mond nie ope as ie ze groette of goejendag zeet. In d'n eetzaol daer aaregerde me ons aage temet kepot an d'r hebberighaaid. Ze laoide d'r etesborde borendevol, namme drie gange tegelijk mee naer d'r taofel, mor (fr)atte de helleft d'r nò nie van op. 't IJs van d'r toetjies sting al te smelte, trewaail ze nog an d'r kouwe vooraffie mosse beginne, dus je snap zeker wel hoe 't 'r uitzag eer datte ze 't hôôdgerecht dêêls naer binnene gewaarekt hadde. Schendaolig zôôveul as dat 'r naer de kibelton trug gong. De obers die schudde d'r hôôd mor is naer ons, omdà ze ok wel zagge hoe of wij d'r over doche, mor tege die hufters dorse ze niks te zegge. Trouwes, ze zellen 't ok wel nie gekanne hebbe. Ommers, hen ze jaere d'r stinkende best gedaen om 'n bietjie Engels, Duits of Nederlans te lere, zouwe ze nou weer Russies, Pools en meer van dà soort taole motte gaon praote om die loi wat an d'r verstand te brenge? Daer is toch host gêên beginne aan, zou ie denke? Nou dà viel tò nò wel mee, want 't karaoke zinge gong al grôôtendêêls in 't Russies. Wij vonge d'r nie veul aan, we konne 't nie verstaon of leze en de melediechies die me overiges ok nie konne, vonge me nou ok nie bepaold om over naer huis te schrijve. Neeje, wij kanne ondertusse goed begrippe waerom of dat de bepaolde raaisorgenisasies in d'r affertensies al melding maoke van: Bij ons geen Russen! We hen ons vekansieplezier nie deur die loi laete verzieke, mor as 't eefies haallef kan, dan raeje me iederêên hêêl aan ze zôôveul as 't kan mis te paaile. 'n Gewaorschouwd mens tel voor twêê, dus wie nie hore wil, die mò mor voele. Dut was 't weer en laet ons ok is wat over jullieze vekansiebelevnisse hore, we zijn raozend benieuwd.

Huib Kraaijeveld

P.S. Op onze website www.historie-sliedrecht.nl is ok aander verêênigingsnieuws te vinge. Volgend jaer wille me weer 'n boeksie met 'n DVD uitbrenge. Deuze keer over de Uibraaijinge (Ouwe en Nieuwe) en Stesjonsweg, midde jaere '50. Heb ie nog fotoochies van bevôôbeld winkels of aandere beelde uit die tijd dan hore we dà graeg.